

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ERAGNY FR

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Sastrans

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **28.04.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés

Delivery note: 7268903-7268946-7268947-4045842-4045843-4045844-4045845-4045846-4045847-4045848-4045849-4045850-4045857

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione
DW5 components			
302193490R	1 europallet 80*60	108 pcs	
302054818R	2 pallet 80*60	48 pcs	
216766240R	1 carton boxes	6 pcs	
TM DC4			
320104170R	cardboard transmission	2 pcs	
320109715R	cardboard transmission	2 pcs	
320106782R	cardboard transmission	2 pcs	
DC4Components			
305736435R	1 carton box	6 pcs	
384204568R	1 carton box	1 pcs	
302057645R	1 carton box	2 pcs	
305731189R	3 carton boxes	12 pcs	
319912569R	1 carton box	2 pcs	
8201089832	6 carton boxes	15.000 pcs	
MAM			
310320891R	2 europallet 120*80	120 pcs	

11 Peso lordo kg.
Poids brut.kg

12 Volume m3
Cubage m3

TOT 1.500kg

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

P123213601

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht	
Prix de transport	
Entsüßungen	
Réductions	
Zwischensumme	
Solde	
Zuschläge	
Suppléments	
Nebengebühren	
Frais accessoires	
Sonstiges	
Divers	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **28.04.2022**

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

23 **SKL46074 // SKL48602**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

am
le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa
motrice
Targa
rimorchio

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4045857

350966

DATE: 28.04.2022

12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault-Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 28.04.2022 A: 09:47

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 03.05.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
VIS MOTEUR ACTIONNEU US 509239	8201089832	15.000	PCE	CAR-G-15--	6	65329615 à 65329620	2.500		

TRANSPORTEUR

Waberers International/AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 90 KG
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP. SKL46074 // SKL48602
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239